



Judikatūras krājums

Vispārējās tiesas (septītā palāta) 2019. gada 12. septembra spriedums – *Manéa*/Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centrs

(lieta T-225/18)

Civildienests – Pagaidu darbinieki – Uz noteiktu laiku noslēgts darba līgums – Lēmums nepagarināt prasītājas darba līgumu – Lēmuma atsaukšana un tāda jauna lēmuma nepagarināt darba līgumu pieņemšana, kas ir stājies spēkā atsauktā lēmuma pieņemšanas dienā – Atbildība

1. *Ierēdņi – Pagaidu darbinieki – Pieņemšana darbā – Uz noteiktu laiku noslēgta darba līguma nepagarināšana – Lēmuma pieņemšana, nedodot iespēju ieinteresētajai personai iepriekš iesniegt savus apsvērumus – Tiesību tikt uzklausītam pārkāpums – Sekas*

(skat. 31.–34. punktu)

2. *Ierēdņi – Dienestu organizēšana – Personāla iecelšana amatā – Administrācijas novērtējuma brīvība – Brīvība veidot administratīvo vienību struktūru – Apjoms*

(Civildienesta noteikumu 5. panta 3. punkts)

(skat. 62. punktu)

3. *Ierēdņi – Pagaidu darbinieki – Pieņemšana darbā – Uz noteiktu laiku noslēgta darba līguma pagarināšana – Administrācijas novērtējuma brīvība – Pārbaude tiesā – Robežas – Acīmredzama kļūda vērtējumā – Jēdziens – Pierādīšanas pienākums*

(Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 2. panta a) punkts, 8. panta 1. daļa un 47. panta b) punkts)

(skat. 63., 64. punktu)

4. *Iestāžu akti – Atsaukšana – Prettiesiski akti – Nosacījumi – Sekas*

(skat. 79., 80. punktu)

5. *Ierēdņi – Iestāžu ārpuslīgumiskā atbildība – Nosacījumi – Prettiesiskums – Kaitējums – Cēloņsakarība*

(skat. 112., 119.–122. punktu)

6. *Ierēdņu celta prasība – Prasība par zaudējumu atlīdzību, kas saistīta ar prasību atcelt tiesību aktu – Prasības atcelt tiesību aktu noraidīšana, kā rezultātā tiek noraidīta prasība par zaudējumu atlīdzību*

(Civildienesta noteikumu 91. pants)

(skat. 113. punktu)

Priekšmets

Prasība, kas ir pamatota ar LESD 270. pantu un ar ko tiek lūgts, pirmkārt, atcelt Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centra 2017. gada 29. maija lēmumu nepagarināt darba tiesiskās attiecības ar prasītāju; otrkārt, uzdot Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centram atjaunot prasītāju darbā un, treškārt, atlīdzināt mantisko un morālo kaitējumu, kas prasītājam esot nodarīts, pirmām kārtām, saistībā ar pastāvīgu darba attiecību zaudēšanu un, otrām kārtām, saistībā ar Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centra 2015. gada 12. novembra lēmumu nepagarināt darba tiesiskās attiecības ar prasītāju.

Rezolutīvā daļa

- 1) Prasību noraidīt.
- 2) *Camélia Manéa* atlīdzina tiesāšanās izdevumus.